



**Herbeau**<sup>®</sup>  
L'Art du Sanitaire depuis 1857

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Notre robinetterie et nos cuves sont fabriquées à partir de cuivre et de laiton de qualité supérieure.

Le cuivre et le laiton polis brillants vont naturellement se ternir mais peuvent facilement retrouver leur éclat d'origine par l'application d'une pâte à polir les matériaux.

Notre finition cuivre et laiton vieillis bénéficie d'un premier chaudronnement grâce à un procédé spécifique, créant un aspect vieilli patiné qui se développera et qui se raffinera même avec le temps.

Quand l'eau sèche, elle laisse des taches de calcaire qui peuvent altérer le processus de patinage. Pour éviter ce phénomène et même le prévenir, il est important d'essuyer les gouttes d'eau après utilisation avec un chiffon doux ou une peau de chamois.

Pour nettoyer toutes les finitions, nous vous recommandons un savon liquide doux ou du liquide vaisselle dilué (seulement s'il ne contient pas d'alcool); en aucun cas, vous ne devez utiliser des produits acides ou très agressifs.

L'application périodique sur notre finition vieillie d'un produit tel que la cire d'abeille, permet la présence d'un film protecteur et un entretien plus aisé de nos produits.

## CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Our faucets and sinks are manufactured from the highest quality copper and brass. Polished copper and brass will naturally tarnish but can be restored to its original shine by polishing it with a brass polisher.

Our weathered copper and brass finish has already been pre-weathered through a specific process creating a patina, which will develop an even more refined look with age.

When water dries, it leaves behind ugly calcium stains, which may alter the weathering process in an undesirable way.

To ensure an even aging, it is important to remove water drops after use with a soft cloth or a chamois leather.

For cleaning all of our finishes we recommend a non-abrasive liquid soap or diluted liquid dishwashing detergent (but not if it contains alcohol). Under no circumstances should rough, abrasive or acidic cleaners be used.

We also recommend for our weathered finish regular application of a protective film such as bee's wax with carnuba.

***Herbeau Creations of America***

3600 Westview Dr., Naples, FL 34104

Phone 239.417.5368, Fax 239.417.8951, Toll-free 800.547.1608, Fax 800.547.0084

## Finish and Care Instructions

<p><b><u>48 – Chrome</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plated finish.</li><li>• Should not chip or flake.</li><li>• Will not tarnish.</li><li>• Clean with mild soap/water.</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>	<p><b><u>49 – Solibrass</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Made of cobalt mixture/ un-lacquered</li><li>• Should not chip or flake</li><li>• Will not tarnish</li><li>• Lifetime warranty</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>
<p><b><u>52 – Old Gold</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plated finish</li><li>• Should not chip or flake</li><li>• Will not tarnish</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>	<p><b><u>53 – Old Silver</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plated finish</li><li>• Should not chip or flake</li><li>• Un-lacquered</li><li>• Will tarnish and oxidize</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>
<p><b><u>55 – Polished Brass</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Un-lacquered raw brass</li><li>• Cannot chip or flake</li><li>• Will tarnish and oxidize</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Brasso</li><li>• Should be polished frequently to keep shine</li><li>• Use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>	<p><b><u>56 – Polished Nickel</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plated finish</li><li>• Should not chip or flake</li><li>• Will not tarnish</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>
<p><b><u>57 – Brushed Nickel</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plated finish</li><li>• Should not chip or flake</li><li>• Will not tarnish</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>	<p><b><u>58 – Polished Copper/Brass</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Un-lacquered raw copper/brass</li><li>• Cannot chip or flake</li><li>• Will tarnish and oxidize</li><li>• Clean with mild soap/water</li><li>• Polish with Brasso</li><li>• Should be polished frequently to keep shine</li><li>• Use Renaissance Wax to maintain finish</li></ul>

**59 – Weathered Copper/Brass**

- Pre-weathered living finish
- Will oxidize
- Should be wiped dry after every use
- Keep any acidic liquids off this finish
- Clean with mild soap/water
- Do not use abrasive materials to clean
- Use Renaissance Wax to maintain finish

**60 – Satin Nickel**

- Plated finish
- Should not chip or flake
- Will not tarnish
- Clean with mild soap/water
- Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish

**61 – Hammered Weathered Copper**

- Pre-weathered living finish
- Will oxidize
- Should be wiped dry after every use
- Keep any acidic liquids off this finish
- Clean with mild soap/water
- Do not use abrasive materials to clean
- Use Renaissance Wax to maintain finish

**65 – Hammered Polished Nickel**

- Plated finish
- Should not chip or flake
- Will not tarnish
- Clean with mild soap/water
- Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish

**66 – Hammered Satin Nickel**

- Plated finish
- Should not chip or flake
- Will not tarnish
- Clean with mild soap/water
- Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish

**70 – Weathered Brass**

- Pre-weathered living finish
- Will oxidize
- Should be wiped dry after every use
- Keep any acidic liquids off this finish
- Clean with mild soap/water
- Do not use abrasive materials to clean
- Use Renaissance Wax to maintain finish

**77 – Hammered Brushed Nickel**

- Plated finish
- Should not chip or flake
- Will not tarnish
- Clean with mild soap/water
- Polish with Flitz then use Renaissance Wax to maintain finish